



**Prêt(e)s pour des  
confidences sur  
l'oreiller?**

**Conseils rapides  
pour des soins  
de qualité**

**Un guide pour les  
prestataires de soins de  
santé qui travaillent avec  
des client(e)s provenant de  
différentes communautés**























partenaires sexuels/activités sexuelles (indépendamment du statut marital). L'élément le plus important est probablement de ne pas assumer leurs « pratiques culturelles » ni de penser qu'un patient(e)/client(e) est opprimé ou survivante d'abus. Faites plutôt preuve de sensibilité en posant des questions ouvertes afin d'obtenir les renseignements dont vous avez besoin pour fournir des soins de santé complets.

## Conseils rapides

- **i** Soyez attentif à votre communication : le ton et les gestes non verbaux sont importants. Accueillez les patient(e)s/client(e)s avec le sourire.
- Pour éviter toute confusion, utilisez un langage clair aussi bien en personne que sur les formulaires d'admission et posez des questions ouvertes.
- Réitérez votre politique de confidentialité au début du rendez-vous. Si vous utilisez les services d'un interprète, rassurez les patient(e)s/client(e)s que ce dernier connaît également la politique de confidentialité.
- Gardez des ressources multilingues sur la santé à la portée de la main.†
- Si cela est possible, offrez un service d'interprétation aux patient(e)s/client(e)s confrontés aux barrières linguistiques. Si cela est impossible, utilisez un site de traduction comme Google Traduction.
- Prenez le temps de comprendre les lois et le pays/la région d'origine de vos patient(e)s/client(e)s. Par exemple, regardez les besoins en tests de dépistage selon la région.
- Pour les immigrants et les réfugiés, faites l'effort de comprendre les différentes catégories de la couverture santé offerte par l'entremise du Programme fédéral de santé intérimaire.
- Identifiez qui dans votre communauté offre des soins aux nouveaux arrivants qui n'ont pas d'assurance-santé afin de pouvoir leur référer des patient(e)s/client(e)s au besoin.
- Si cela est possible et adéquat, faites appel à des courtiers en santé. Ce sont des pairs des communautés de nouveaux arrivants qui aident à faire de la sensibilisation communautaire et qui interviennent à l'égard des facteurs sociaux de la santé.























présentation sexuelle, son orientation sexuelle, sa situation économique ou la taille de sa famille.

Un langage qui inclut tous les sexes pourrait ressembler à : « personnes qui ont un utérus » ou les « personnes qui vivent une grossesse non désirée » et devrait éviter la supposition que seules les femmes se font avorter.

- N'oubliez pas que tout le monde vit un avortement de façon différente. Certaines personnes ressentent du chagrin; d'autres, non. Aucune étude n'établit de lien entre l'état mental ou les problèmes de santé mentale avec le fait de se faire avorter. De plus, être forcé à poursuivre une grossesse non désirée peut entraîner des effets graves sur la santé mentale.
- Si vous n'offrez pas de services d'avortement ou de conseils en matière de contraception, sachez où référer vos patients s'ils nécessitent ces services.
- Informez-vous du processus à suivre pour obtenir une couverture hors province/territoire/pays si votre patient(e)/client(e) doit voyager pour avoir accès aux services d'avortement.
- Si vous êtes un médecin ou un pharmacien, suivez de la formation pour pouvoir offrir l'avortement médical.
- Gardez une liste des organisations, des programmes gouvernementaux et des organismes de charité qui peuvent offrir un soutien financier aux personnes qui doivent voyager pour avoir accès à l'avortement, et qui offrent une contraception subventionnée, gratuite ou à faible coût ou une contraception d'urgence.

## Personnes qui font face à la stigmatisation de la grosseur et lipidophobie

*Adapté d'extraits de la campagne de la semaine de sensibilisation à la santé sexuelle et génésique 2016, écrit par le It Gets Fatter Project.*

La lipidophobie fait référence aux idées fausses et aux systèmes qui stigmatisent, réduisent au silence et « corrigent » les grosses personnes. Souvent, cela joue un rôle dans notre vie personnelle, par l'entremise d'interactions, de conversations et de





- Lisez davantage et éduquez-vous sur la santé et le poids. Recherchez des ressources pour commencer à penser de façon plus critique à ce que nous connaissons en matière de grosseur, d'alimentation et de santé selon différents poids.
- Demandez-vous si le poids d'un patient(e)/client(e) affecte vraiment sa santé ou contribue à exacerber un problème de santé. Si c'est le cas, ayez une discussion honnête et respectueuse sur le pourquoi et le comment. Si ce n'est pas le cas, traitez le problème comme vous le feriez pour un autre patient(e)/client(e) sans vous préoccuper de sa grosseur.
- Soyez conscient des façons et des situations où le poids d'une personne pourrait avoir une incidence sur les ressources, les traitements ou les appareils qui lui sont offerts.
- N'assumez pas qu'une perte de poids est toujours un signe de bonne/meilleure santé.
- Dans votre salle d'attente, gardez des affiches, des magazines, et d'autres ressources qui montre du contenu positif en ce qui concerne le corps.
- Assurez-vous que votre bureau ou votre clinique est équipée de chaises de différentes tailles ou de chaises sans bras ainsi que d'équipement et de chemises d'hôpital qui conviennent et s'ajustent à différents types de corps.
- À moins que cela ne soit absolument primordial lors du rendez-vous, ne pesez pas une personne si elle ne s'en sent pas à l'aise. Si un patient(e)/client(e) choisit de ne pas être pesé, pensez à ajouter une note comme « ne veut pas être pesé » à son dossier pour éviter qu'il ait à vous le répéter chaque fois.
- Évitez les termes comme « obèse » ou « embonpoint » qui impliquent qu'il existe une norme de corps normal.

## Personnes qui sont / ont été incarcérées

*Adapté d'extraits de la campagne de la semaine de sensibilisation à la santé sexuelle et génésique 2016, écrit par Prisoners with HIV/AIDS Support Action Network (PASAN).*

Les personnes qui sont ou qui ont été incarcérées sont souvent oubliées, rejetées ou jugées comme étant non méritantes à recevoir des soins de santé de qualité. On assume souvent que les personnes incarcérées ne se préoccupent pas de leur santé ou cherchent simplement à profiter des prestataires de soins de santé (par exemple, pour obtenir des drogues). Bien que le manque de soins de santé soit souvent considéré à



Prêt(e)s pour des  
confidences sur l'oreiller?

tort comme étant une punition découlant de l'incarcération, les personnes incarcérées ont le droit de recevoir des soins de santé équivalents ou comparables aux soins que les personnes non incarcérées reçoivent (tel que reconnu dans les Sections 85-86 de la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition).

Lorsque l'on considère les personnes qui sont le plus souvent représentées dans le système de justice criminel, il est important de reconnaître que les formes de racisme systémique, de colonialisme et d'autres types de discrimination de longue date ont entraîné une criminalisation accrue des populations racialisées au Canada. Le manque de soins de santé adéquats reçus en prison a entraîné un fort taux d'ITS, de VIH et d'hépatite C dans les pénitenciers canadiens et cette crise de santé publique nécessite que les prestataires de soins de santé répondent en offrant des soins complets et non stigmatisants aux personnes qui sont ou qui ont été incarcérées.



### Conseils rapides

- Reconnaissez les dynamiques de pouvoir qui entrent en jeu dans votre relation avec le patient. L'environnement carcéral sociabilise souvent les gens à dire à l'autorité ce qu'ils croient qu'elle veut entendre, ce qui entrave la possibilité de bâtir une relation fondée sur la confiance et de recevoir les renseignements nécessaires pour établir un diagnostic et un plan de traitement.
- Soyez clair et concis en ce qui concerne les étapes du processus de traitement. De nombreuses personnes qui viennent d'être libérées se sentent peut-être prêtes à parler de leurs problèmes de santé, mais ne savent pas du tout par où commencer, à qui en parler et quoi demander.
- Soyez conscient qu'étant donné que les environnements de soins de santé peuvent sembler institutionnels et rappeler l'environnement carcéral, ils peuvent susciter des expériences traumatiques vécues au sein du système carcéral.
- Faites de votre mieux pour éviter d'être condescendant ou de rabaisser les patient(e)s/client(e)s.
- Soyez conscient que les personnes qui sont ou qui ont été incarcérées ont souvent appris à minimiser ou à normaliser le fait qu'elles ne se sentent pas bien, en plus de minimiser leurs symptômes.
- Si cela est possible, faites preuve de souplesse sur vos exigences concernant l'identification. Les pièces d'identité des personnes libérées de prison ont peut-être été perdues ou confisquées.











En tant que prestataire de soins de santé, il est important d'être soucieux des personnes que vous assumez être des travailleurs(euses) du sexe. Les gens révèlent ou ne révèlent peut-être pas toujours leur travail, mais la façon dont vous parlez d'activité sexuelle ou de travail sexuel joue un rôle sur la façon dont les patient(e)s/client(e)s se confient et font confiance aux prestataires de soins de santé. Soyez conscient des stéréotypes sur les professionnels du sexe, y compris les idées fausses que les travailleurs(-euses) du sexe ont une faible estime d'eux-mêmes, désirent quitter l'industrie du sexe, sont de mauvais parents ou tout autre stéréotype négatif. N'oubliez pas que les travailleurs(-euses) du sexe doivent définir eux-mêmes si une situation qu'ils vivent constitue de l'exploitation ou non. Mettez l'accent sur les besoins que votre patient(e)/client(e) aimerait que vous cibliez plutôt que d'assumer que ses problèmes de santé découlent uniquement de son travail.

### Conseils rapides

- Soyez conscient de vos propres valeurs, préjugés, attitudes et comportements. Si vos valeurs vont à l'encontre des besoins du patient(e)/client(e), référez-le à une autre personne.
- Faites de votre lieu de travail un endroit accueillant pour les travailleurs(-euses) du sexe. Soyez conscient des obstacles systémiques, y compris les heures d'ouverture, l'attitude du personnel, le langage utilisé et le lieu de la clinique.
- Reconnaissez l'expertise des travailleurs(-euses) du sexe: ils prennent des mesures plus sécuritaires et savent comment se protéger physiquement et sexuellement au travail.
- Lorsque vous notez le comportement sexuel antérieur, n'oubliez pas de poser des questions ouvertes et de vous informer des relations personnelles du client plutôt que de seulement poser des questions sur ses relations de travail.
- Informez votre patient(e)/client(e) des services de soins de santé offerts sans porter de jugement. N'assumez pas connaître ses besoins et assurez-vous qu'il est intéressé à utiliser les services que vous lui référez.
- Reconnaissez que les travailleurs(-euses) du sexe ont des besoins de santé physique, émotionnelle, sociale et psychologique. N'assumez pas que leurs problèmes de santé découlent de leur emploi.
- Soyez particulièrement vigilant à préserver la confidentialité des renseignements fournis par les travailleurs(-euses) du sexe. Étant donné la criminalisation des travailleurs(-euses) du sexe, il est primordial de respecter des codes de conduite



professionnels en ce qui concerne la confidentialité.

## Concepts clés

### Positivité de la sexualité

La positivité de la sexualité met l'accent sur le respect des expériences sexuelles d'autrui, y compris le droit de refuser d'avoir des relations sexuelles, la légitimité des identités asexuelles et le droit de chaque personne de prendre des décisions sexuelles qui correspondent à ses propres valeurs personnelles. La positivité de la sexualité reconnaît aussi que les gens ont besoin de certains droits, y compris le droit d'accès à de l'éducation sexuelle positive, agréable, appropriée et complète, et à la contraception.

### Réduction des méfaits

Un principe de santé publique qui reconnaît l'importance du non-jugement et la prévention des méfaits associés à certains comportements plutôt que d'essayer d'arrêter et de prévenir certains comportements. Une approche pour réduire les méfaits liés à la sexualité reconnaît qu'empêcher les jeunes d'avoir des relations sexuelles n'est un objectif ni raisonnable, ni désirable et que les jeunes devraient recevoir l'éducation et les outils nécessaires pour prendre des décisions informées et réduire les risques potentiels associés à la sexualité.

Pour en savoir plus, veuillez visiter la page Web de CATIE sur la réduction des méfaits <http://www.catie.ca/fr/guides-pratiques/hepatitec-detaille/prevention-reduction-mefaits/reduction-mefaits>

### Soins tenant compte des traumatismes

Un principe de soins qui reconnaît que tous les types de traumatismes sont courants et affectent les gens de différentes façons. Les soins tenant compte des traumatismes reconnaît la prévalence d'un traumatisme, la façon dont un traumatisme affecte les gens (y compris les prestataires de soins de santé) et répond à ce traumatisme en mettant cette connaissance en pratique. L'essentiel des soins tenant compte des traumatismes est d'être conscient des pratiques et des processus qui pourraient traumatiser les gens et de les éviter. Cela consiste à offrir un service en gardant le traumatisme à l'esprit.











Centre de santé communautaire Côte de sable, “Programme Oasis.” <https://www.shchc.ca/fr/programs/fr/oasis>

### **Survivant(e)s de violence sexuelle**

Organisation mondiale de la Santé, “Violence sexuelle.” [http://www.who.int/violence\\_injury\\_prevention/violence/world\\_report/factsheets/en/sexualviolence\\_fr.pdf](http://www.who.int/violence_injury_prevention/violence/world_report/factsheets/en/sexualviolence_fr.pdf)

Fédération canadienne des étudiantes et étudiants-Ontario. “La violence sexuelle sur les campus.” <http://cfsontario.ca/wp-content/uploads/sites/50/2016/06/Sexual-Assault-Factsheet-FR.pdf>

### **Travailleurs(-euses) du sexe**

Stella, l’amie de Maimie. <https://chezstella.org>

Le Réseau mondial des project sur le travail du sexe. <http://www.nswp.org/fr/qui-nous-sommes>